

Súd: Okresný súd Bratislava III
Spisová značka: 7C/112/2014
Identifikačné číslo súdneho spisu: 1314207968
Dátum vydania rozhodnutia: 07. 04. 2022
Meno a priezvisko sudcu, VSÚ: JUDr. Maroš Maškovič
ECLI: ECLI:SK:OSBA3:2022:1314207968.9

Uznesenie

Okresný súd Bratislava III v právnom spore žalobkyne: maloletá W. T., O.. XX.XX.XXXX, V. E. Č.. XXX/A, V., zastúpenej zákonnými zástupcami: C.. U. T., O.. XX.XX.XXXX, V. E. Č.. XXX/A, V. R. C.. W. T., O.. X.X.XXXX, V. E. Č.. XXX/A, V., obaja zastúpení spoločnosťou: IKRÉNYI & REHÁK, s. r. o. so sídlom Šoltésovej č. 2, Bratislava, IČO: 36 854 808, proti žalovaným: 1/ Základná škola Kataríny Brúderovej, so sídlom Osloboditeľská č. 1, Bratislava, IČO: 42447402, 2/ Materská škola, Koniarkova 9, Bratislava so sídlom Koniarkova č. 9, Bratislava, IČO: 42 447 470, o ochrane osobných práv plynúcich zo zásady rovnakého zaobchádzania, takto

rozhodol:

Súd s ch v a ľ u j e procesnými stranami uzatvorený zmier v nasledovnom znení:

I. Žalovaná 1/ je povinná do 15 dní odo dňa právoplatnosti tohto uznesenia na vlastné náklady zverejniť ospravedlnenie na webovej stránke žalovanej 1/ <https://zsvajnory.edupage.org/> ktoré umiestni na úvodnej hlavnej stránke školy, v tomto znení:

„Základná škola Kataríny Brúderovej sa ospravedľuje maloletej bývalej obyvateľke bratislavskej mestskej časti Vajnory, slečne W.. T., za to, že z dôvodu jej zdravotného postihnutia došlo zo strany Základnej školy s materskou školou Kataríny Brúderovej k jej diskriminácii v prístupe ku vzdelávaniu, keď ju v roku 2013 neprijala na primárne vzdelávanie. Slečna W..T.. ospravedlnenie prijíma a oceňuje prístup nového vedenia Mestskej časti Bratislava Vajnory." spolu s viditeľným nadpisom v znení „Ospravedlnenie maloletej slečne E. G. ".

Text ospravedlnenia bude zverejnený najmenej veľkosťou písma 12 bodov a nadpis veľkosťou písma 14 bodov. Text ospravedlnenia bude na úvodnej stránke dostupný po dobu najmenej jedného roka. Následne bude dostupný na stránke <https://zsvajnory.edupage.org/a/dokumenty> v časti „O škole" v sekcii „Dokumenty " po dobu ďalších štyroch rokov.

Žalovaná 1/ je povinná do 60 dní odo dňa právoplatnosti tohto uznesenia na vlastné náklady zverejniť ospravedlnenie vo Vajnorských novinách v tomto znení:

„Základná škola Kataríny Brúderovej sa ospravedľuje maloletej bývalej obyvateľke bratislavskej mestskej časti Vajnory, slečne W.. T., za to, že z dôvodu jej zdravotného postihnutia došlo zo strany Základnej školy s materskou školou Kataríny Brúderovej k jej diskriminácii v prístupe ku vzdelávaniu, keď ju v roku 2013 neprijala na primárne vzdelávanie. Slečna W..T.. ospravedlnenie prijíma a oceňuje prístup nového vedenia Mestskej časti Bratislava Vajnory." spolu s viditeľným a ničím neprekrytým nadpisom v znení „ Ospravedlnenie maloletej slečne E. G. ", nachádzajúcim sa na titulnej strane Vajnorských novín odkazujúcej na text ospravedlnenia.

Text ospravedlnenia bude zverejnený najmenej veľkosťou písma 12 bodov a nadpis veľkosťou písma 14 bodov.

Žalovaná 1/ je povinná do 15 dní odo dňa právoplatnosti tohto uznesenia, na vlastné náklady zverejniť formou platenej inzercie v digitálnej (online) aj printovej forme jedného denníka s celoštátnou pôsobnosťou ospravedlnenie v tomto znení:

„Základná škola Kataríny Brúderovej sa ospravedľuje maloletej bývalej obyvateľke bratislavskej mestskej časti Vajnory, slečne W.. T., za to, že z dôvodu jej zdravotného postihnutia došlo zo strany Základnej školy s materskou školou Kataríny Brúderovej k jej diskriminácii v prístupe ku vzdelávaniu, keď ju v roku 2013 neprijala na primárne vzdelávanie. Slečna W..T.. ospravedlnenie prijíma a oceňuje prístup nového vedenia Mestskej časti Bratislava Vajnory." spolu s viditeľným a ničím neprekrytým nadpisom

v znení „ Ospravedlnenie maloletej slečne E. G. ", nachádzajúcimi sa vo vydaní denníka s celoštátnou pôsobnosťou: Denník SME vydavateľstva Petit Press, a.s.

Text ospravedlnenia bude zverejnený najmenej veľkosťou písma 12 bodov a nadpis veľkosťou písma 14 bodov. Text ospravedlnenia v digitálnej (online) podobe denníka bude zverejnený na hlavnej stránke webu vydavateľa.

Žalovaná 1/ je povinná uhradiť žalobkyni sumu vo výške 3.000,- eur a to bankovým prevodom na účet žalobkyne č.: F. XXXX XXXX XXXX XXXX XXXX, X. X. F. F. do 15 dní od právoplatnosti uznesenia.

II. Strany sa dohodli, že schválením súdneho zmiern a splnením záväzkov vyplývajúcich zo súdneho zmiern žalobkyni zanikajú akékoľvek ďalšie práva domáhať sa zaplataenia peňažnej sumy alebo ďalších nárokov voči žalovanej 1/ a žalovanej 2/, ktoré vznikli alebo mohli vzniknúť v dôsledku diskriminácie na základe zdravotného postihnutia maloletej W. T.. Strany sa dohodli, že urovnaním na základe súdneho zmiern sú vysporiadané aj akékoľvek budúce nároky žalobkyne voči žalovanej 1/ a žalovanej 2/.

III. Žiaden z účastníkov konania nemá nárok na náhradu trov konania vrátane trov právneho zastúpenia. "

o d ô v o d n e n i e :

1. Žalobou doručenou súdu dňa 02.04.2014 sa žalobkyňa domáhala voči pôvodnej žalovanej (Základná škola s materskou školou Kataríny Brúderovej so sídlom Osloboditeľská č. 1 Bratislava) určenia, „že v prípade žalobkyne došlo zo strany žalovanej k porušeniu zásady rovnakého zaobchádzania tým, že žalobkyňa nebola z dôvodu zdravotného postihnutia prijatá do prvého ročníka a neboli zaistené primerané úpravy tak, aby mohla byť vzdelávaná v hlavnom vzdelávacom prúde, žalovaná je povinná do 60 dní od právoplatnosti rozhodnutia uverejniť na svojich webových stránkach www.zsosloboditelska1.stranka.info a na svoje náklady zverejniť formou platenej inzercie vo Vajnorských novinách text v tomto znení: „Ospravedlňujeme sa maloletej obyvateľke Vajnor, slečne E. G., za to, že z dôvodu jej zdravotného postihnutia došlo zo strany Základnej školy s materskou školou Kataríny Brúderovej k jej diskriminácii v prístupe ku vzdelávaniu“ a povinnosti zaplatiť žalobkyni sumu 3 000,- eur ako náhradu nemajetkovej ujmy v peniazoch.

2. Uznesením č.k. 7C/112/2014-293 zo dňa 27.08.2021 súd pokračoval v konaní so žalovanou 1/ a 2/ ako s právnymi nástupcami pôvodnej žalovanej Základnej školy s materskou školou Kataríny Brúderovej, so sídlom Osloboditeľská č. 1, Bratislava.

3. Podaním doručeným súdu dňa 04.04.2022, procesné strany navrhli, aby súd schválil medzi stranami sporu uzavretý zmiern v znení tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia. Prílohu podania tvoril návrh procesných strán na schválenie zmiern súdom, ktorý bol podpísaný sporovými stranami dňa 28.03.2022.

4. Podľa § 148 ods. 1 a 2 zákona č. 160/2015 Z. z. Civilný sporový poriadok (ďalej len „CSP“), žalobca a žalovaný môžu uzavrieť zmiern. O uzavretie zmiern sa má súd vždy pokúsiť. Súd rozhodne o tom, či uzavretý zmiern schvaľuje; neschváli ho, ak je v rozpore so všeobecne záväznými právnymi predpismi.

5. Vzhľadom na to, že procesné strany uzavreli zmiern, ktorého obsah nie je v rozpore so všeobecne záväznými právnymi predpismi, súd postupom podľa § 148 CSP zmiern schválil.

6. O vrátení kráteného súdneho poplatku rozhodne súd po právoplatnosti tohto uznesenia.

Poučenie:

Proti tomuto uzneseniu odvolanie nie je prípustné (§ 357 CSP a contrario).